



# REVISTA PERUANA DE GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA

## NORMAS PARA PUBLICACIÓN

GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA es el órgano oficial de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología. Tiene como finalidad difundir el conocimiento de la especialidad y de reproducción humana entre sus asociados, profesionales interesados y de especialidades afines.

Para la presentación de trabajos no es requisito ser miembro de la Sociedad, ni ser especialista en ginecología y obstetricia, pero el autor principal debe ser médico colegiado.

### TIPO DE TRABAJOS

- De investigación básica, clínica, salud pública y ética en ginecología obstetricia y reproducción humana.
- Sobre casos clínicos extraordinarios que sean un aporte al conocimiento de la ginecología y obstetricia.
- Sobre tecnología educativa en ginecología y obstetricia.

### NORMAS PARA LA PRESENTACIÓN DE ARTÍCULOS

La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia se edita de acuerdo a los "Requerimientos Uniformes para los Manuscritos Remitidos a las Revistas Médicas" y las Normas de Vancouver.

### NORMAS GENERALES

Los artículos enviados a la revista deben observar las normas de presentación siguientes:

- Tratar temas relacionados al área biomédico-social.
- Ser originales e inéditos.
- Pertenecer a una de estas categorías:
  - Trabajo original: Trabajo de investigación inédito sobre una materia relacionada con el campo científico, técnico, humanístico o ético de la ginecología, obstetricia o reproducción humana.
  - Artículo o tema de revisión: Revisión nosológica que sintetiza, analiza, y actualiza un tema de ginecología, obstetricia o reproducción humana, incluyendo las evidencias científicas.
  - Comunicación corta: Escrito breve sobre un tema determinado que el autor presenta a la Revista para su conocimiento y discusión. Puede ser una investigación original prelimi-

nar o que no tiene la trascendencia de un trabajo original.

- Caso clínico: Caso de la clínica ginecoobstétrica de interés diagnóstico, rareza de observación o evidente interés, que amerite su publicación.
- Artículo de opinión: Escrito que se caracteriza por la exposición y argumentación del pensamiento de una persona reconocida acerca de un tema de la especialidad.
- Historia: Narración y exposición de acontecimientos pasados relacionados a ginecología y obstetricia.
- Semblanza: Bosquejo biográfico de un médico ginecólogo-obstetra contemporáneo, cuya labor haya tenido particular influencia en la especialidad y/o en la vida de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología.
- Carta al Editor: Comunicación escrita dirigida al Director de la Revista.
- Deben estar redactados en castellano, mecanografiados en papel bond blanco de medida estándar A4, en una sola cara, a doble espacio, con márgenes de por lo menos 25 mm. Cada componente del manuscrito empezará en página aparte. Las páginas serán numeradas en forma consecutiva. Se entregará original y una copia. Además, se enviará el trabajo debidamente grabado en disco compacto, en Word para Windows.
- Los trabajos serán presentados al director de la revista, Dr. José Pacheco, Av. Aramburú 321, Of. 4. Lima 27. Telefax (511) 421 4251, en original y copia, incluyendo tablas, gráficas y fotos. Correo electrónico: jpachecoperu@yahoo.com
- Los trabajos serán evaluados por el Comité Editorial y sometidos a un arbitraje por evaluadores externos, profesionales especializados que calificarán los trabajos a solicitud del Comité, mediante un informe acerca del mismo. En los 15 días posteriores a la respuesta, el Comité Editorial comunicará si el trabajo fue aceptado y si es necesario realizar correcciones.
- La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia se reservará el derecho de aceptar los trabajos que sean presentados y de solicitar las modificaciones que considere necesarias para cumplir



con las exigencias de la publicación. También, se reserva el derecho de uniformar el manuscrito de acuerdo al estilo de la revista

### DE LOS TRABAJOS ORIGINALES

- La extensión total del manuscrito, incluyendo bibliografía, no será mayor de 14 páginas escritas en una sola cara. Serán redactados según el siguiente esquema:
  - Resumen y palabras clave en castellano
  - Abstract y Key Words, en inglés
  - Introducción
  - Métodos
  - Resultados
  - Discusión
  - Agradecimientos
  - Referencias bibliográficas
- Se aceptará como máximo un total de seis grabados, esquemas o reproducciones y no más de 6 tablas.

#### 1.- EN LA PRIMERA PÁGINA DEL ORIGINAL SE CONSIGNARÁ:

- Título del trabajo, conciso e informativo.
- Nombre del autor o autores, anotando en el orden siguiente: nombre de pila y apellido paterno.
- Nombre del departamento o departamentos y la institución o instituciones, a las que se debe atribuir el trabajo.
- Grado académico y afiliación institucional de los autores.
- Nombre, dirección, teléfonos y correo electrónico del autor al que se dirigirá la correspondencia.
- Declaración de que el material contenido en el manuscrito no ha sido publicado previamente o remitido a otra revista biomédica.
- Indicar si se obtuvo el consentimiento de la institución y las personas estudiadas en las investigaciones.
- Origen del apoyo recibido, en forma de subvenciones, equipo y medicamentos.
- Conflicto de intereses, por apoyo financiero, material o servicios obtenidos de organizaciones comerciales.

#### 2.- RESUMEN Y PALABRAS CLAVE

El resumen será presentado en hoja aparte, en castellano y en inglés, teniendo una extensión máxima de 250 palabras, cada uno. En él se escribirá una Introducción breve (antecedentes del por qué del estudio), los Objetivos del estudio (lo que se busca determinar con el estudio), el Diseño (tipo de investigación), Lugar (institución(es) donde se realiza el estudio, y si es institución docente),

Pacientes (participantes o sujetos de estudio), Intervenciones (los procedimientos básicos empleados, materiales y métodos, análisis estadístico empleado), Principal(es) medida(s) de resultados (indicadores de los resultados), Resultados (solo los principales) y las Conclusiones más importantes. A continuación del resumen, agréguese 3 a 10 Palabras clave o frases que ayuden a clasificar el artículo. Utilice los términos de la lista Encabezamientos de Materia Médica del Índex Médico (Medical Subject Headings-MeSH). En el Abstract, las partes correspondientes son Introduction, Objectives, Design, Patients, Interventions, Main outcome measure(s), Results, Conclusions, Key Words.

#### 3. INTRODUCCIÓN

Incluye la exposición de motivos y objetivos del trabajo y breve referencia de la literatura pertinente, sin hacer una revisión extensa del tema. No deberá incluir datos ni conclusiones del trabajo realizado. No excederá de dos páginas.

#### 4. MÉTODOS

Describe brevemente las características de los sujetos o del material empleado en el trabajo, las técnicas usadas para su realización y describe los estudios estadísticos. Solo detalle las técnicas nuevas y las modificaciones. Para las técnicas conocidas, señale solo la referencia bibliográfica.

#### 5. RESULTADOS

Preséntelos en forma escueta, pero lo más ordenado o coherente que sea posible. El uso de tablas y figuras es para complementar la información; limite el número al mínimo necesario. Las tablas y figuras, ordenadas con números arábigos, traerán su correspondiente leyenda. Las fotografías serán de la mejor calidad. Cuando reproduzca material ya publicado, es imprescindible adjuntar copia de la carta de autorización del autor original y de la editorial respectiva.

#### 6. DISCUSIÓN

Haga hincapié en los aspectos nuevos e importantes de su estudio y las conclusiones que se derivan de ellos. No repita los datos o información ya presentados en las sesiones de introducción y resultados. Establezca el nexo de las conclusiones con los objetivos del estudio, pero absténgase de hacer afirmaciones generales y extraer conclusiones que no están respaldadas científicamente. Compare sus resultados con los de otros investigadores. Puede incluir nuevas hipótesis y recomendaciones, cuando haya justificación para ello.

#### 7. AGRADECIMIENTOS

Los agradecimientos a personas o instituciones, que en alguna forma hayan colaborado en la el-



boración de su trabajo, aparecerá antes de las referencias bibliográficas.

## 8. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Las referencias bibliográficas estarán referidas exclusivamente al texto del trabajo, Serán ordenadas correlativamente, según su aparición, y redactadas siguiendo las normas del *Índex Medicus Internacional*

Artículos de revista: Apellidos del autor y coautores, seguidos de las iniciales de los nombres, éstas sin separación entre sí ni puntos. Puede citarse hasta seis autores, separados por comas; si son más de seis, no se les anotará y se agregará 'y col', en español, 'et al', en inglés. Luego de los autores, se colocará un punto seguido y a continuación se citará el título del artículo en el idioma de origen, terminando en punto seguido. A continuación, el nombre de la Revista (en abreviatura reconocida internacionalmente) y el año de publicación, un punto y coma; el número de volumen (N° de suplemento entre comillas), seguido de dos puntos finalizando con las páginas entre las que aparece el artículo y un punto final.

Ejemplo: Oktay K, Cil AP, Bang H. Efficiency of oocyte cryopreservation: a meta analysis Fertil Steril. 2006;86(1):70-80.

Libros, folletos o similares: Autor y/o coautores en igual forma que para los artículos. Título del trabajo, punto seguido y luego la preposición 'En', seguida de dos puntos, apellidos e iniciales de los editores del libro seguida de la palabra 'editor(es)', punto y el título del libro, en el idioma de origen; punto seguido y el número de edición, punto; lugar de la edición y dos puntos, nombre de la editorial, punto; año de la edición, dos puntos y (sin separación) páginas entre las que aparece el trabajo.

Ejemplo: Távara L. Enfoque de riesgo como estrategia para mejorar la salud materna y perinatal. En: Pacheco J, Távara L, Denegri J, Urquiza R (editores). Salud Materna y Perinatal. Experiencia y estrategia. Lima: Red Peruana de Perinatología. 1992:88-107

Tesis: Autor, en igual forma que para los artículos. Título del trabajo entre paréntesis especificar el grado optado, punto seguido. Ciudad y país donde se sustentó, separados por una coma, dos puntos y la Universidad de procedencia, una coma, el año y punto seguido. El número de páginas, seguido de la abreviatura pp.

Ejemplo: Gota DF. Morbilidad y mortalidad. Estudio retrospectivo en pacientes hospitalizados del Hospital Cayetano Heredia (Tesis de Bachiller). Lima-Perú: Universidad Peruana Cayetano Heredia. 1990:59 pp.

## DE LOS TEMAS DE REVISIÓN

- Deben ser redactados según el siguiente esquema:
  - Resumen (en máximo 250 palabras) y palabras clave en castellano.
  - Abstract (en máximo 250 palabras) y palabras clave en inglés.
  - Desarrollo del tema.
  - Referencias bibliográficas.
- En lo demás, se seguirá las indicaciones para los artículos originales.

## DE LAS COMUNICACIONES CORTAS/CASO CLÍNICO

- Deben ser redactadas según el siguiente esquema
  - Resumen con extensa máxima de 125 palabras. Breve introducción, comunicación o caso(s) clínico(s), discusión, referencias bibliográficas.
  - La extensión total del trabajo, incluyendo referencias bibliográficas, no será mayor de 6 páginas escritas en una sola cara. Se aceptará como máximo cuatro grabados, esquemas, tablas o reproducciones

## DE LAS CARTAS AL EDITOR

- Deben ser redactadas según el siguiente esquema:
  - Carta, referencias bibliográficas. Debe tener una extensión máxima de dos páginas. Se aceptará como máximo dos grabados, esquemas, tablas o reproducciones. Los autores pueden ser hasta un número de cinco y las referencias bibliográficas no más de 10.

La publicación de trabajos por la Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia en sus diferentes secciones no involucra necesariamente que el Comité Editorial se solidariza con las opiniones vertidas por el o los autores.

VER, AL FINAL DE LA REVISTA, LISTA DE VERIFICACIÓN REQUERIDA CUANDO SE REMITA UN TRABAJO PARA PUBLICACIÓN



# REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

## INFORMATION FOR AUTHORS

REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA is the official journal of the Peruvian Society of Obstetrics and Gynecology and divulges advances on gynecology, obstetrics and human reproduction among Society members and related professionals and specialists. Presentation of papers does not require being member of the Society or specialist in gynecology and obstetrics; though the first author must be a collegiate physician.

### TYPE OF PAPERS

- Basic, clinical, public health and ethics research on gynecology and obstetrics and human reproduction.
- Extraordinary clinical cases that contribute to knowledge in gynecology and obstetrics.
- Educational technology in gynecology and obstetrics.

### REQUIREMENTS FOR PAPERS PRESENTATION

Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia complies the "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication" and Vancouver norms.

### GENERAL REQUIREMENTS

Papers requirements are as follows:

- Refer to topics related to bio-medical-social aspects.
- Shall be original and unpublished.
- Should belong to one of the following categories:
  - Original paper: Unpublished research on matters related to the scientific, technical, humanistic or ethical fields in gynecology, obstetrics or human reproduction.
  - Review paper or article: Nosologic review that summarizes, analyzes, and updates topics on gynecology, obstetrics or human reproduction, including scientific evidences.
  - Short communication: Short writing on a topic the author presents to the Journal for information and discussion. It can be preliminary research or of less significance than an original paper.
  - Case report: Clinical case of gynecology or ob-

stetrics of diagnostic interest, rarity of observation or evident interest that merits its publication.

- Opinion: Writing characterized by exposition and argumentation of thinking of a known health professional on a specialty theme.
- History: Narrative and exposition of past events related to gynecology and obstetrics.
- Biographical sketch: Of a contemporary specialist in gynecology and obstetrics whose task had particular influence in the specialty and/or in the Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología existence.
- Letter to the Editor: Written communication to the Journal's Director.
- Papers should be written in Spanish, typed on standard A4 bond white paper, double space, margins at least 25 mm. Particular manuscripts will be published in English or translated into Spanish with the author's consent.
- Each component of the manuscript shall begin on separate sheet, pages numbered correlatively, and will include tables, graphs and photographs. Original and one copy should be forwarded and another copy in compact disk in Word for Windows.
- Manuscripts should be submitted to the journal Director Dr. Jose Pacheco, Av. Aramburu 321, Of. 4. Lima 27. Telefax (511) 421 4251, e-mail: jpachecoperu@yahoo.com
- Manuscripts will be reviewed by the Editorial Committee and subjected to peer review by professional specialists. In 15 days the Editor will communicate if the paper was accepted or not and possible modifications.
- Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia reserves its right to accept papers submitted and to request modifications required for publication. It also has the right to standardize the manuscript according to the journal's style.

### ORIGINAL PAPERS

- Total manuscript extent including references should be no longer than 14 pages written on one side. They will be submitted with the following sections:
  - Resumen and Palabras clave in Spanish.



- Abstract and Key words in English.
  - Introduction.
  - methods.
  - results.
  - Discussion.
  - Appreciations.
  - References.
- No more than six charts, diagrams or reproductions and tables will be accepted.

#### 1.- THE FIRST PAGE OF THE MANUSCRIPT SHOULD INCLUDE:

- Title of the paper, concise and informative.
- Name of the author or authors: given name and last name
- Name of the department(s) and institution(s) where the investigation was done.
- Authors academical degree and institutional affiliation.
- Name, address, telephone and e-mail of the responsible author where correspondence should be sent.
- Declaration that the material contained in the manuscript has not been previously published or submitted elsewhere.
- Indicate if consent from both the institution and the persons studied was obtained for experimental research.
- Indicate origin of support received, including subventions, equipment and drugs.
- Conflicts of interest, consisting in financial, material or services obtained from commercial organizations.

#### 2.- ABSTRACT AND KEY WORDS

Abstract should be submitted separately in both Spanish and English in less than 250 words and include short Introduction (reasons for the study), Objectives (what has to be determined by the study), Design (type of investigation), Setting (institution(s) where the study is done, and if it is a teaching institution), Patients (study participants or subjects), Interventions (basic procedures used, materials and methods, statistical analysis), Main outcome measure(s) (indicators of results), Results (only the most important) and corresponding Conclusions. Following the Abstract, 3 to 10 keywords will help to index the paper; use terms from the Index Medicus Medical Subject Headings-MeSH.

#### 3. INTRODUCTION

Includes non-extensive presentation of aims and objectives of the study and brief references to pertinent literature. It should not include data or conclusions of the investigation and should not exceed two pages.

#### 4. METHODS

Briefly describe subjects or material characteristics and techniques employed as well as statistical analysis. Detail only the new or modified techniques. In case of known techniques give literature references only.

#### 5. RESULTS

Present results in simple, ordered and coherent way. Tables and illustrations should only complement information and should be limited. Tables and illustrations shall be ordered in Arabic numbers, including appropriate legends. Photographs will have best quality for printing. When previously published material is included for reproduction attach copy of the letter from both the original author and the editorial house authorizing reproduction.

#### 6. DISCUSSION

Compare results with those from other researchers, emphasize important new findings and conclusions. Do not repeat data or information already presented in the introduction and results. Establish correlation of objectives and conclusions and abstain from statements and conclusions not scientifically supported. You may include new hypothesis and recommendations when justified.

7. PREVIOUS to the references section place acknowledgments to persons or institutions that supported the research.

#### 8. REFERENCES

References will exclusively refer to the manuscript and be presented in correlative order according to apparition; they will be written according to the International Index Medicus.

Manuscripts: Author's last name followed by given name initial(s) without periods, comma, coauthor(s) last name followed by given name initial(s), initials without separation, period. Only six authors may be cited separated by comma; for more than six names suffix 'et al' will replace the other names ('y col', in Spanish). Next write the article's title in the original language, period, name of the journal (in internationally used abbreviation), period, year of publication, semicolon, volume number (Suppl and number), colon, pages numbers where the article may be found, and final period.

Example: Oktay K, Cil AP, Bang H. Efficiency of oocyte cryopreservation: a meta-analysis. *Fertil Steril*. 2006;86(1):70-80.

Books, pamphlets or similar: Author and coauthors same as for manuscripts, paper's title, period followed by the prefix "In", colon, names



and initials of the book's editors followed by the word editor(s) in parenthesis, period, title of the book in the original language, period, number of edition, period, place of edition, colon, name of the editorial, period, year of edition, colon, no separation, and pages where the article is found.

Example: Távara L. Enfoque de riesgo como estrategia para mejorar la salud materna y perinatal. In: Pacheco J, Távara L, Denegri J, Urquiza R (editors). Salud Materna y Perinatal Experiencia y Estrategia. Lima: Red Peruana de Perinatología. 1992:88-107.

Thesis: Author's last name and initial(s). Title of the investigation, in parenthesis specify the degree obtained, period, city and country where presented separated by comma, colon, University of origin, period, year, colon and number of pages followed by the abbreviation pp.

Example: Gota DF: Morbilidad y mortalidad. Estudio retrospectivo en pacientes hospitalizados del Hospital Cayetano Heredia (Tesis de Bachiller). Lima-Perú: Universidad Peruana Cayetano Heredia. 1990:59 pp.

#### REVIEW ARTICLES

- Review articles should be submitted with the following structure:
  - Resumen (in less than 250 words) and Palabras clave in Spanish.

- Abstract (in less than 250 words) and Key words in English.
- Review article.
- References.
- Thereafter, the author will follow indications for original manuscripts.

#### SHORT COMMUNICATIONS/ CASE REPORT

- Should be submitted with the following structure:
  - Resumen and abstract with no more than 125 words each. Short introduction, communication or case(s) report, discussion, references.
  - Total extension including references should not be longer than 6 pages written on one side. No more than four charts, diagrams, tables or reproductions will be accepted.

#### LETTERS TO THE EDITOR

- Should include the letter, references, no more than two pages extension and no more than two charts, diagrams, tables or reproductions. Authors may be no more than five and references no more than 10.

Publication of papers by Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia in its various sections does not necessarily imply the Editorial Committee endorsement of the author(s) opinions.

LOOK FOR THE CHECKLIST (Lista de verificación) FOR THE REMISSION OF MANUSCRIPTS AT THE END OF THE CURRENT ISSUE.



# REVISTA PERUANA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

## NORMAS PARA PUBLICAÇÃO

REVISTA PERUANA DE GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA é o órgão oficial da sociedade peruana de obstetrícia e ginecologia. Visa difundir os conhecimentos da ginecologia, obstetrícia, especialidades afins entre sua reprodução humana e interessada, sócios e profissionais.

Para submeter trabalhos não é requisito a ser membro da sociedade, nem ser especialista em obstetrícia e ginecologia, mas o autor principal deve ser um médico registrado.

### TIPO DE TRABALHO

- Básica, clínica, investigação, saúde pública e ética em ginecologia, obstetrícia e reprodução humana e tópicos relacionados.
- Sobre casos clínicos extraordinários que são um contributo para o conhecimento da ginecologia e obstetrícia.
- Sobre tecnologia educacional em ginecologia e obstetrícia.

### REGRAS PARA A APRESENTAÇÃO DE ARTIGOS

O jornal peruano de obstetrícia e ginecologia publica de acordo com o "Uniforme de Requisitos para os Manuscritos Enviados para Revistas Médicas" e as Normas de Vancouver.

### REGRAS GERAIS

Itens enviados para a revista devem observar as seguintes regras de apresentação:

- Trate questões de bío-médico-social.
- Ser originais e inéditos.
- Pertencem a uma destas categorias:
  - Trabalho original: trabalho de pesquisa inéditos sobre uma questão relacionada com o científico, técnico e humanístico e ético de campo da ginecologia, obstetrícia, ou reprodução humana e tópicos relacionados.
  - Revisão de artigo ou tópico: doença analisar que sintetiza, pesquisas e atualizar um tópico de ginecologia, obstetrícia, reprodução humana, incluindo a evidência científica ou.
  - Curta comunicação: resumo escrito sobre um tema específico apresentado pelo autor para seu conhecimento e discussão. Pode ser uma preliminar inquérito original ou que não têm o significado do trabalho original.

- Caso clínico: o interesse de diagnóstico clínico ginecoobstétrica, raridade observação ou interesse aparente que justifique seu relato de caso publicação.
- O artigo de opinião: escrito caracterizado pela exposição e argumentação do pensamento de uma pessoa sobre um tema da especialidade.
- Histórico: narração e eventos passados relacionados com a exposição de Ginecologia e obstetrícia.
- Semblance: esboço biográfico de um contemporâneo médico ginecólogo-obstetra, cujo trabalho tem tido influência especial na especialidade e/ou na vida da Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología.
- Carta ao Editor: comunicação escrita dirigida ao director do diário.
- Outros à consideração do Comitê Editorial do Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia.
- Trabalho deve ser escrito em Espanhol, digitado em papel branco padrão A4 lado único, duplo espaçados, com margens de pelo menos 25 mm. Artigos de interesse especial serão publicados em inglês ou Português ou traduzidos para o espanhol com o consentimento do autor. As páginas devem ser numeradas consecutivamente.
- Trabalho será apresentado ao Diretor da revista, Dr. José Pacheco, Av.Aramburú 321 de. 4 Lima 27. Fax (511) 421 4251 (e-mail: jpacheco-peru@yahoo.com), original e cópia, incluindo tabelas, gráficos e fotografias. Além disso, devidamente registradas no CD, no trabalho do Word para Windows será enviado.
- Pedido de publicação é acompanhado por uma declaração sob juramentada de autoria do formato e a autorização para a publicação do artigo, que prevê que o material no manuscrito não foi previamente publicado ou submetido a outro diário biomédico, escrito ou virtual.
- Será avaliado pelo Comitê Editorial e submetido a arbitragem pelo trabalhopares, profissionais especializados para qualificar o trabalho, a pedido da Comissão, por um relatório sobre o mesmo. No prazo de 15 dias a contar da resposta, o Comitê Editorial irá comunicar se o



trabalho foi aceito e se necessário para fazer as correções.

- La Revista Peruana de Ginecología y Obstetricia se reserva o direito de aceitar trabalhos que forem apresentados e solicitar as modificações que considere necessárias cumprir os requisitos da publicação. Além disso, se reserva o direito de padronizar o manuscrito de acordo com o estilo da revista

#### DA OBRA ORIGINAL

- O comprimento total do manuscrito, incluindo literatura, não deve exceder 14 páginas escritas em um lado. Eles vão ser redigidos da seguinte forma:
  - Resumo e palavras-chave em Espanhol
  - Resumo e palavras-chave em inglês
  - Introdução
  - Métodos
  - Resultados
  - Discussão
  - Reconhecimentos
  - Referências bibliográficas
- Um total de seis gravuras, esquemas ou reproduções e não mais de 6 tabelas aceitará um máximo.

#### 1. NA PRIMEIRA PÁGINA DO ORIGINAL É INSERIDA:

- Título do trabalho, conciso e informativo, com não mais de 100 letras e espaços e sem abreviações.
- Nome do autor ou autores, marcando na seguinte ordem: nome de pilha e o sobrenome.
- Nome do departamento ou departamentos e a instituição ou instituições, que o trabalho deve ser atribuído.
- Grau acadêmico e afiliação institucional dos autores.
- Nome, endereço, telefone e e-mail do autor que a correspondência deve ser dirigida.
- A declaração que o material no manuscrito não foi previamente publicado ou encaminhado para outro diário biomédico.
- Indique se tiver obtido o consentimento da instituição e das pessoas estudadas nos inquéritos, em casos de pesquisa experimental a autorização do estudo pelo Instituto Nacional de saúde.
- Origem do apoio recebido na forma de bolsas, equipamentos e medicamentos.
- Conflito de interesses, apoio financeiro, materiais ou serviços obtidos a partir de organizações comerciais.

#### 2. PALAVRAS-CHAVE E RESUMO

O resumo deve ser apresentado em folha separada, em Espanhol e inglês, tendo um má-

ximo de 250 palavras, extensão de cada. Ele escreve uma breve Introdução (história do estudo porque), os Objetivos do estudo (o que eles pesquisam estudo para determinar), Desenho (tipo de investigação), Local (instituição (s) onde o estudo foi realizado e se é instituição de ensino), Pacientes (os participantes ou temas de estudo), Instruções (procedimentos básicos, materiais e métodos, análise estatística utilizada), Principal (s) medida (s) de resultados (indicadores de desempenho), os Resultados (somente entidades) e as Conclusões mais importantes. A seguir o resumo adicionado 3 a 10 Palavras-chave ou frases que ajudam a categorizar o artigo. Utilizar os termos dos títulos do Índice Médico de Materiais Médicos (Medical Subject Headings - MeSH) de lista. No Abstract, as partes relevantes são a Introduction, Objectives, Design, Patients, Interventions, Main outcome measure(s), Results, Conclusions, Keywords.

#### 3. INTRODUÇÃO

Inclui o recinto de exposições e objetivos do trabalho e breve referência da literatura relevante sem fazer uma extensa revisão deste tópico. Não deve conter dados ou conclusões do trabalho realizado. Não pode exceder duas páginas.

#### 4. MÉTODOS DE

Uma breve descreve as características de assuntos ou do material utilizado no trabalho, as técnicas utilizadas para sua realização e os estudos estatísticos. Único detalhe novas técnicas e modificações. As técnicas conhecidas, ponto apenas a referência bibliográfica.

#### 5. RESULTADOS

Apresentar de forma concisa, mas mais ordenada e consistente quanto possível. O uso de tabelas e figuras é complementar as informações; limite o número mínimo necessário. Tabelas e figuras, organizadas com numerais, vão trazer sua legenda correspondente. Fotos serão de alta qualidade. Ao jogar o material já publicado, é essencial para anexar cópia da carta de autorização do autor original e o respectivo editor.

#### 6. DISCUSSÃO

Enfatize aspectos novos e importantes do seu estudo e as conclusões resultantes. Não repita os dados ou informações já apresentadas para sessões de introdução e resultados. Defina o link as conclusões com os objetivos do estudo, mas abster-se de fazer declarações gerais e conclusões que não são científica-





mente apoiadas. Compare seus resultados com outros pesquisadores. Você pode incluir novas hipóteses e recomendações, quando não há justificativa para fazê-lo.

#### 7. CONFIRMAÇÕES DE

Graças a pessoas ou instituições que, de alguma forma, têm colaborado na preparação dos seus trabalhos, aparecerá antes das referências bibliográficas.

#### 8. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Referências bibliográficas vai ser exclusivamente sobre o texto do trabalho, correspondentemente será classificada de acordo com a sua aparência no texto [identificado que lhes sobresscreto eficaz entre parênteses, por exemplo (3)] e elaborados em conformidade com as regras do Índice Medicus internacional.

Artigos de revista: Nome do autor e co-autores, seguidos das iniciais dos nomes, estas sem separação entre si ou pontos. Você pode incluir até seis autores, separados por vírgulas. Se você é mais do que seis, eles não serão registrados e adicionado 'col' e, em Espanhol, "et para o ", em inglês. Depois que a relação dos autores, seguido por ponto é colocado e convocou então o título do item no idioma de origem (exatamente como está escrito no artigo original), seguido de final de ponto. Em seguida, o nome da revista (abbr. reconhecido internacionalmente, PubMed, SciELO Peru estilo) e ano de publicação, um ponto e vírgula. o número do volume (N ° citação suplemento), seguido de dois pontos, terminando com as páginas que aparece o artigo e um ponto final.

Exemplo: Gómez R, Soares SR, Busso C, Garcia-Velasco JA, Simón C, Pellicer A. Physiology and pathology of ovarian hyperstimulation syndrome. *Semin Reprod Med.* 2010;28(6):448-57.

Livros, brochuras ou similar: Autor e/ou patrocinadores como forma de artigos. Título do trabalho, seguido de ponto e, em seguida, a preposição 'En', seguido de dois pontos, apelidos e iniciais dos editores do livro seguido da palavra 'editor (s)', ponto e o título do livro, na língua de origem. seguido de ponto e o número da edição, ponto. Coloque a edição e cólon, nome do Publicador, ponto, ano da edição, dois pontos (sem separação) páginas que exhibe o trabalho.

Exemplo: Távara L. Enfoque de riesgo como estrategia para mejorar la salud materna y perinatal. En: Pacheco J, Távara L, Denegri J, Urquizo R (editores). *Salud Materna y Perinatal. Experiencia*

y estrategia. Lima: Red Peruana de Perinatología. 1992:88-107.

Tese: Autor, da mesma forma como para os artigos. Título do trabalho entre parênteses especificam grau decidiu, seguido de ponto. Cidade e o país onde é sustentada, separados por uma vírgula, cólon e da Universidade do ponto de origem, ano, seguido de ponto. O número de páginas, seguido da sigla pp.

Exemplo: Gota DF. Morbilidad y mortalidad. Estudio retrospectivo en pacientes hospitalizados del Hospital Cayetano Heredia (Tesis de Bachiller). Lima-Perú: Universidad Peruana Cayetano Heredia. 1990:59 pp.

#### OS TÓPICOS PARA REVISÃO

- Deverá ser redigidas da seguinte forma:
  - Summary (máximo 250 palavras) e palavras-chave em espanhol.
  - Abstract (máximo 250 palavras) e palavras-chave em inglês.
  - Desenvolvimento do tema.
  - Referências bibliográficas.
- Caso contrário, continue indicações para os artigos originais.

#### O CURTA/CASO CLÍNICOS COMUNICAÇÕES

- Deverá ser redigidas da seguinte forma:
  - Resumo com comprimento máximo de 125 palavras, Palavras-chave, Abstract, Keywords. Breve introdução, comunicação ou clínicos (s) processo (s), discussão, referências.
  - Trabalho de extensão total, incluindo referências bibliográficas, não deve exceder 6 páginas escritas em um lado. Você aceitará um máximo quatro gravuras, desenhos, tabelas ou reproduções.

#### CARTAS AO EDITOR

- Deverá ser redigidas da seguinte forma:
  - Carta, referências bibliográficas. Você deve ter um máximo de duas páginas de extensão. Você aceitará um máximo duas gravuras, desenhos, tabelas ou reproduções. Autores podem ter até um número de cinco e não mais do que 10 bibliográficos referências.

A publicação de obras de jornal peruano de obstetria e ginecologia, em suas diferentes seções não implicam necessariamente Comitê Editorial partilha com as opiniões expressas pelos autores.

MODO DE EXIBIÇÃO QUANDO VOCÊ ENVIAR UM TRABALHO PARA PUBLICAÇÃO NO FINAL DA LISTA DE VERIFICAÇÃO DE REVISTA, EXIGIDAS



# LISTA PARA VERIFICACIÓN Y QUE DEBE ACOMPAÑAR A TODO TRABAJO REMITIDO A LA REVISTA PERUANA DE GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA

- Enviar fotocopia de esta página.

## GENERAL

- Se ha llenado la Declaración Jurada de Autoría y autorización para publicación del artículo científico en la Revista.
- Se envía dos juegos completos del manuscrito, incluyendo las tablas y figuras.
- El manuscrito está escrito a doble espacio, con márgenes amplios
- Se ha numerado las páginas consecutivamente; el apellido del autor está escrito en la esquina derecha de cada página.
- Se ha incluido solo abreviaciones estándar.

## PRIMERA PÁGINA

- En la primera página se ha escrito el título, nombre(s) del autor(es), afiliación(es), fuente del financiamiento del estudio y conflictos de interés.
- Se indica el nombre, dirección, teléfono, fax y correo-e del autor, a quien se debe enviar la correspondencia.
- El título del trabajo no tiene más de 100 letras y espacios y no tiene abreviaturas.

## RESUMEN

- Para los trabajos originales, casos clínicos y temas de revisión, el resumen se limita a 250, 125 y 250 palabras, respectivamente, siguiendo el formato en uso para resúmenes de Rev Per Ginecol Obstet.
- No se coloca notas al pie de la página o referencias en el resumen.

## REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Ver las instrucciones de Normas para Publicación de la Revista Peruana Ginecología y Obstetricia.

- Las referencias están identificadas en el texto por números con efecto superíndice, ej. Pérez<sup>3</sup>, o entre paréntesis (3).
- Cada referencia bibliográfica es citada en el texto.

- Se numera las referencias consecutivamente, de acuerdo al orden en que aparecen en el texto.

- No se lista en las referencias bibliográficas los datos no publicados ni las comunicaciones personales.

- Las abreviaciones de los nombres de las revistas médicas están en conformidad con las empleadas en el Index Medicus.

- Se emplea el estilo de las Referencias bibliográficas utilizado en Rev Per Ginecol Obstet.

- No se utiliza punto luego de las iniciales de los autores. Se utiliza punto después de las abreviaciones de la revista médica y al final de cada referencia.

## TABLAS

- Se numera las tablas con números arábigos.
- Cada tabla contiene la información necesaria, resumiendo y graficando lo explicado en el texto.
- Las tablas son cortas y no incluyen información expresada con más detalle en el texto.
- No se utiliza líneas verticales. No se envía más de seis tablas.

## FIGURAS

- Cada figura es citada en el texto.
- Se envía sonografías, fotomicrografías, radiografías, ilustraciones a color u otras figuras de muy buena calidad, para lograr una buena reproducción.
- Las letras y marcas de identificación son claras y se identifica las áreas críticas de las radiografías y microfotografías.
- Las leyendas y material explicatorio aparecen acompañando a la figura y no escritas en la figura.
- El nombre del autor y el número de la figura están escritos en un papel pegado detrás de la figura.